

N.º 393.

Prot. n.º 9 Req. fl. 1 1 1.

*Jo. Moraes*  
*1.5.17*

*B. P. H. n.º 8-116 V*

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



*Ordem*  
*7520*

Anno 1917.

**31**  
**11**

Data 18 de Abril de 1917.

( RESTITUIÇÃO DE PASSAGENS )

( ENTRADO em 11-OUTUBRO-1916. )

” R I B E I R ã O - P R E T O ”

Interessado CATANANTE GIUSEPPE.

Assumpção Pedindo restituição da importancia despendida com o seu transporte e o da sua familia, do Porto de NAPOLES ao de SANTOS.



*Yammur*  
*1916*  
*6/6/1917*

*Antônio Lang*

*3.º Off. 16*

DIRECTORIA GERAL  
EXPEDIENTE

ABR 20 1917

Nº 03448

1  
Sr. Sr.<sup>o</sup> Secretário dos Negócios da  
Agricultura de São Paulo. Ordem 7520

A DIRECTORIA DE TERRAS  
COLONISAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

ABR 23 1917

OFFICIAL MAIOR

Catanante José, tendo chegado à Santos, proceden-  
te Napolis (Italia), pelo vapor "Tomasso di Savoia"  
no dia 11 de Outubro de 1916, e tendo visto  
os favores da lei que autorisa a restituição da  
importancia que despendem com as passagens de 3.<sup>a</sup>  
classe, para si e sua familia e uma filha viuva; vem  
requerer vos dignis mandar que lhe seja feita dita  
restituição. O peticionario junta os documentos pro-  
vando que se acha com sua familia localizado  
na fazenda "Conquista" neste municipio, e todos os  
demais exigidos pela lei.

Recebido em 18 de Maio de 1917

A cargo do requerente, que não sabe escrever  
Francisco Antonio de Souza

Testemunhas:

Aniceto Scaramelli

Francisco Paoliello



DIRECTORIA GERAL  
EXPEDIENTE

ABR 23 1917

REGISTADO

Prot. N. 80

A. Amos

111-9696 (1968)





REGNO D' ITALIA

---

PASSAPORTO

PER L' ESTERO

LLOYD SABAUDO - GENOVA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

Servizi Celeri Postali  
fra

L' ITALIA e le AMERICHE

TOMASO DI SAVOIA

Tipografia G. Scotti

## AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in America, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè, accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissarii governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

Ordine 7520

Tomaso di Savoia 2

Il presente passaporto consta di venti pagine

N. del Passaporto

76

N. del Registro corrispondente

3



EN NOME DI SUA MAESTÀ

VITTORIO EMANUELE III

PER GRACIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

SPERANZA DE FRANCO  
SAO PAULO  
OUT 11 1916  
Libro

Passaporto

Rilasciato a Giuseppe

Giuseppe

figlio di Giuseppe

e di Maria

nato a Pizzicotti

il 12 Aprile 1867

residente a Pizzicotti

in provincia di Reggio Cal.

di condizione coltivatore

Connotati del Titolare del Passaporto

Statura m. 1.65  
 Età anni 48  
 Fronte giusto  
 Occhi oculi  
 Naso giusto  
 Bocca di  
 Capelli neri  
 Barba rasa  
 Ruffi caulani  
 Colorito naturale  
 Corporatura giusto  
 Segui particolari

FIRMA DEL TITOLARE

*S. Analfobeto*

*A. Lindaro*  
*Luca Tasso*

Il presente passaporto è rilasciato per <sup>(1)</sup> Parlof  
(Bravile)

ed è valido <sup>(2)</sup> per tre anni

<sup>(3)</sup>  
 rilasciato gratuitamente a norma dell'articolo 6 comma 4° del Regio Decreto 31 Gennaio 1901.  
Palmi il 22 febbraio 1915  
 Il Sotto-Prefetto

*[Signature]*



(1) Stato o Stati di destinazione.  
 (2) Per tre anni; ovvero fino al 1° aprile (per gli inscritti di leva di terra) o 1° gennaio (per gli inscritti di leva marittima) dell'anno ... (art. 5, comma 2°, del regio decreto 31 gennaio 1901).  
 (3) Luogo per l'apposizione della marca speciale (o per la dichiarazione che il passaporto viene rilasciato gratuitamente a norma dell'art. 6, comma 4°, del regio decreto 31 gennaio 1901), bollo, data e firma dell'autorità che rilascia il passaporto. Se si tratta di passaporto rilasciato all'estero, in sostituzione della marca speciale l'ufficiale che lo rilascia annoterà, accanto al bollo, l'ammontare della tassa percetta.

Persone che accompagnano il Titolare

COGNOME E NOME	Rapporto col Titolare	ETÀ
1. Badavanti Stella	figlia	nata 2-11 1905
2. Badavanti Fabiana	figlia	anni 15
3. Badavanti Salvatore	figlio	anni 5
4		
5		
6		
7		

(Art. 7 del R. Decreto 31 gennaio 1901).

Luogo di nascita	Osservazioni
<i>Pizzicani</i>	
<i>P</i>	
<i>P</i>	
	<i>Palermo 22 febbraio 1915</i>
	<i>H. B. Caprefetto</i>
	<i>[Signature]</i>



Le pagine seguenti sono riservate per le eventuali vidimazioni delle autorità estere, nonché per le mutazioni di destinazione e per le rinnovazioni del Passaporto da parte delle autorità italiane, le quali si serviranno a tale uopo delle formule seguenti:

Il presente Passaporto rilasciato a (1) .....  
.....  
vale per la destinazione di .....  
ovvero

Il presente Passaporto rilasciato a (1) .....  
.....  
è rinnovato per la durata di .....  
e per la destinazione di . . . . .

In ciascuna pagina non potrà essere menzionato più d'un mutamento di destinazione od una rinnovazione, e tali dichiarazioni dovranno essere sempre seguite dalle apposizioni o annotazioni di cui alla nota 3 della pag. 3 del presente libretto.

**Avvertenza.** — La rinnovazione potrà inserirsi sul presente passaporto nel solo caso che sia chiesta entro tre mesi dalla scadenza di esso.

(1) Nome, cognome e paternità del titolare del Passaporto.

In seguito a nulla osta dell'Amministrazione dell'Emigrazione in data 23-9-1915 N. 24282 si riconferma la validità del presente passaporto rilasciato a Calamante Giuseppe per la destinazione di Sambor (Brasil)  
Palmi 13 Ottobre 1915  
Il Sotto-prefetto



UFFICIO DI P. S. DEL P. TO  
 DI GENOVA  
 21 SET. 1916



*Uscito per l'identificazione della persona  
 e per la conferenza dal pre*

*se del passaporto - Palmi 8-9-16  
 R. Sottoprefetto*

*[Handwritten signature]*





REGNO D' ITALIA

PASSAPORTO

PER L' ESTERO

LLOYD SABAUDO - GENOVA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

Servizi Celeri Postali

fra

l' ITALIA e le AMERICHE

TOMASO DI SAVOIA

## AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in America, devono prendere imbarco su un piroscalo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè, accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissarii governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

Verdelli 7520  
Tomaso di Savoia

523

Il presente passaporto consta di venti pagine

N. del Passaporto

75

N. del Registro corrispondente



IN NOME DI SUA MAESTÀ

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

HOSPITALITÀ DE...  
SPO...  
OUT 11 1910  
Libro Passaporto

rilasciato a

Carlo... R...

figlio di

Giuseppe

e di

Giuseppa Maria D'Amico

nato a

Rivisondoli

il

26 Ottobre 1885

residente a

Rivisondoli

in provincia di

Reggio Calabria

di condizione

coltivatore

Connotati del Titolare del Passaporto

Statura m. 1.60  
 Età anni 20  
 Fronte quadrato  
 Occhi castani  
 Naso quadrato  
 Bocca ?  
 Capelli neri  
 Barba ///  
 Baffi ///  
 Colorito mediano  
 Corporatura quadrato  
 Segui particolari ✓

FIRMA DEL TITOLARE

*Indago*  
*Indago*

*G. Analfabeta*

Il presente passaporto è rilasciato per <sup>(1)</sup> Paese  
(Brasile)

ed è valido <sup>(2)</sup> per tre anni

**Rilasciato gratuitamente a norma dell'articolo 6 comma 4° del Regio Decreto 31 Gennaio 1901.**

Palmi li 22 febbraio 1915

**Il Sotto-Prefetto**

*[Signature]*

(1) Stato o Stati di destinazione.  
 (2) Per tre anni; ovvero fino al 1° aprile (per gli inscritti di leva di terra, o 1° gennaio per gli inscritti di leva marittima) dell'anno .... (art. 5, comma 2°, del regio decreto 31 gennaio 1901).  
 (3) Luogo per l'apposizione della marca speciale (o per la dichiarazione che il passaporto viene rilasciato gratuitamente a norma dell'art. 6, comma 4°, del regio decreto 31 gennaio 1901), bollo, data e firma dell'autorità che rilascia il passaporto. Se si tratta di passaporto rilasciato all'estero, in sostituzione della marca speciale l'ufficiale che lo rilascia annoterà, accanto al bollo, l'ammontare della tassa percetta.

Persone che accompagnano il Titolare

	COGNOME E NOME	Rapporto col Titolare	ETÀ
1	<i>Reitano Amore</i> <i>fu Domenico</i>	<i>figlio</i>	<i>nato il</i> <i>18.1-</i> <i>1912</i>
2			
3			
4			
5			
6			
7			

(Art. 4 del R. Decreto 31 gennaio 1901).

Luogo di nascita	Osservazioni
<i>Pizzicani</i>	
	<i>Palmi 20 febbraio 1915</i>
	<i>P. Lottoprefetto</i>
	<i>[Signature]</i>



Le pagine seguenti sono riservate per le eventuali vidimazioni delle autorità estere, nonché per le mutazioni di destinazione e per le rinnovazioni del Passaporto da parte delle autorità italiane, le quali si serviranno a tale uopo delle formule seguenti:

Il presente Passaporto rilasciato a (1) .....  
.....  
vale per la destinazione di .....  
ovvero

Il presente Passaporto rilasciato a (1) .....  
.....  
è rinnovato per la durata di .....  
e per la destinazione di .....

In ciascuna pagina non potrà essere menzionato più d'un mutamento di destinazione od una rinnovazione, e tali dichiarazioni dovranno essere sempre seguite dalle apposizioni o annotazioni di cui alla nota 3 della pag. 3 del presente libretto.

**Avvertenza.** — La rinnovazione potrà iscriversi sul presente passaporto nel solo caso che sia chiesta entro tre mesi dalla scadenza di esso.

(1) Nome, cognome e paternità del titolare del Passaporto.

In seguito a nulla osta, Del  
Sottoprefetto Gen.<sup>le</sup> Della Emigra-  
zione in Sala 24-9-1915 n. 24529  
Del presente passaporto rilasciato  
a Cadavani' Rosario & Giuseppe  
per la destinazione di Santo  
Brasil

Palmi 13 ottobre 1915

H. Sottoprefetto



UFFICIO DI P. S. DEL PORTO  
 DI GENOVA  
 21 SET. 1916



*Viato per la validazione  
 della persona e per la  
 consegna del presente passaporto  
 Palmi 8 settembre 1916*



*G. Sottoprefetto*

Ordem  
7520

4

Declaro pelo presente, que o colono Catanante  
José e quatro filhos, acha-se domiciliado em mi-  
nha fazenda denominada "Conquista", neste mu-  
nicípio; tendo vindo em fins do anno de 1916,  
procedente da Hospedaria de Immigrantes de  
São Paulo; vindo directamente para minha  
propriedade agricola, achando-se presentemente com  
a empreitada de 9.900, pés de café.  
Por ser verdade passo a presente declaração, que  
assigno

Ribeirão Preto, 4 de Abril de 1917  
Francisco de S. S. S.



Reconheço a firma supra, do que  
dou fé. Ribeirão Preto, 10 de Abril de 1917  
Em test. F. P. Severo de  
Virgilio Pompeu de Campos Toledo,  
2.º Tabelião



Arqueu  
7520

© Doutor João Rodrigues  
Guimarães, primeiro Juiz de Paz do  
1.º Distrito de Ribeirão Preto,  
Estado de São Paulo, na for-  
ma da Lei, etc.

Atesto que Catavante  
José vem com sua família  
acham-se domiciliado nes-  
te Distrito na fazenda Boni-  
quista de propriedade do Co-  
ronel Francisco Schmidt  
como colono e na cultura  
das lavouras de café do Co-  
fado. O referido é verdade.  
Ribeirão Preto, Abril de 1917  
O primeiro Juiz de Paz.



João Rodrigues Guimarães  
Reconheço a firma supra, do  
que dou fé. Ribeirão Preto, 10 de  
Abril de 1917.

Seu test. 4.º. Omeirado  
Virgílio Pompeu de Campos Sobrinho,  
2.º Tabelião





Ordem  
7520

6

A' Directoria do Departamento Estadual do Trabalho, para que se sirva informar.

Directoria de Terras, 27 de Abril de 1917.

*M. S. S.*

Director.

Ordem  
7580

Attesto que o Sr. Com. Catauante  
Giuseppe - da primeira vez que esteve  
no Brasil, permaneceu cinco annos  
consecutivos na Lavouara de Estado.  
Sendo o que attesto verdade as-  
siguo

Pileiras  
Francisco  1917

Recobcheço a firma  
supra, assim já. Pileiras  
Preta 29 de Maio de 1917  
Emm tertº MDD da pendada  
Manoel Francisco Juny  
3º Pileiras



N. 72.

(8)  
Ordem  
7520

CATANANTE GIUSEPPE, expontaneo, italiano, agricultor, de 48 annos, seus filhos, Rosaria, de 20, Caterina, de 15, Stella, de 11, Salvatore, de 5, e uma neta, de 1 anno de idade, procedentes do porto de Genova, vieram pelo vapor " Tomaso di Savoia," entraram na Hospedaria, deste Departamento, em 11 de Outubro de 1916, e seguiram para a fazenda do Sr. Cel. Francisco Schmidt, contractados pela procura n.1.037 e recibo n.4.305. Já estiveram no Brasil.

Estando os documentos em ordem e a localização de accordo com o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser DEFERIDO, - restituindo-se a importancia de FRANCOS 536,25, por tres passagens e tres quartos, á razão de FRANCOS 143, por passagem, na base minima, visto o requerente não ter apresentado documento comprobatorio das despesas.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 4 de Maio de 1917.

*Mir. Corraes*  
Director.

*Providencia*  
6/5/17

*J. M. M. M.*

*Comp. G. M.*  
*n. 10,*  
*10-6-17-*